



**МАУНФЕЛЬД**  
ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

**ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ  
ПЕЧИ (СВЧ), тип: МВМО**

**МВМО820MGB203**



**EAC**

Ver.01

[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)



## БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором, мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволяют вам извлечь максимальную пользу из прибора.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

**[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)**



# СОДЕРЖАНИЕ

стр. 3 ..... МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

стр. 9 ..... РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

стр. 10 ..... ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

стр. 11 ..... УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

## УСТАНОВКА ПРИБОРА

стр. 13 ..... ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

стр. 14 ..... ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

стр. 15 ..... СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

стр. 17 ..... ПОРЯДОК МОНТАЖА

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

стр. 21 ..... ТРЕБОВАНИЯ К ПОСУДЕ

стр. 25 ..... ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

стр. 26 ..... ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

стр. 27 ..... ФУНКЦИИ «ГРИЛЬ» И «КОМБИ»

стр. 28 ..... РЕЖИМЫ МОЩНОСТИ

стр. 29 ..... УХОД ЗА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧЬЮ

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

стр. 30 ..... УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

стр. 32 ..... ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ

стр. 33 ..... СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

стр. 34 ..... ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

## ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!**

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Настоящий прибор предназначен исключительно для использования в быту по своему прямому назначению и не предназначен для коммерческого использования, или использования в качестве лабораторного оборудования.
- Используйте прибор только при комнатной температуре и нормальной влажности. Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии его рабочего напряжения напряжению электросети. Прибор должен быть подключён к розетке с заземлением.
- Не рекомендуется подключать микроволновую печь к электросети через удлинители, разветвители или переходники.
- Не допускается работа устройства от внешнего таймера или какой-либо системы дистанционного управления.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Избегайте соприкосновения сетевого шнура устройства с горячими поверхностями и острыми предметами. В случае повреждения сетевого шнура использование устройства запрещено!
- Не допускайте падения устройства и не подвергайте его ударам.
- Не включайте прибор с повреждённым сетевым шнуром или вилкой.
- Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо неисправностей. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно. Для его ремонта обращайтесь в специализированный сервисный центр.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- При эксплуатации устройства не используйте агрессивные химические вещества или пар.
- При использовании одноразовых контейнеров из пластика, бумаги или других материалов требуется постоянное наблюдение за процессом приготовления.
- Для предотвращения возгорания в микроволновой печи удалите проволочные завязки из бумажных и полимерных пакетов, перед тем как поместить их в микроволновую печь.
- Не включайте печь в микроволновом режиме, если внутри рабочей камеры нет продуктов, так как это может привести к повреждению устройства.
- Не держите еду и различные предметы внутри микроволновой печи, так как возможно её случайное включение по невнимательности.
- Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги, газет, белья и других материалов. Это может привести к возгоранию.
- Не разогревайте в микроволновой печи масло и жир, так как температуру этих продуктов сложно контролировать.
- Своевременно удаляйте скопившийся жир со стенок камеры устройства, так как он может воспламениться и вызывать пожар.
- Длительный разогрев небольших порций продуктов или блюд с низким содержанием влаги может привести к их пересушиванию или даже возгоранию.



**Внимание!** Если произошло возгорание продуктов в рабочей камере печи или в случае задымления, немедленно остановите работу печи и, не открывая дверцы, отсоедините сетевой шнур от розетки или отключите электричество во всей квартире.

- Перегрев напитков в микроволновой печи может привести к отсроченному взрывному закипанию. Соблюдайте осторожность, вынимая сосуд с напитком из печи.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



**Внимание!** Жидкости и другие продукты не должны разогреваться в герметически закрытых контейнерах, так как это может привести к их взрыву.

- Не готовьте в микроволновке продукты во фритюре. Горячее масло при разбрызгивании может повредить различные агрегаты печи, посуду и вызвать ожоги кожи.
- Не допускается варить яйца в скорлупе или подогревать сваренные вкрутую яйца в микроволновом режиме, так как они лопнут из-за повышения внутреннего давления.
- Для подогрева еды в микроволновой печи должна использоваться специальная посуда.
- В процессе готовки или разогрева посуда может сильно нагреваться. Доставая разогретое блюдо из микроволновой печи, используйте прихватку или рукавицы.



**Внимание!** Не допускается установка устройства над рабочей поверхностью кухонной плиты или над другими нагревательными приборами.

- Во время работы микроволновой печи её внешние панели могут сильно нагреваться.



**Внимание!** Если дверца или ее уплотнитель повреждены, необходимо прекратить использование печи и обратиться в сервисный центр для ремонта.



**Внимание!** Ремонт микроволновой печи, связанный со снятием защитного экрана, опасен, так как экран служит защитой от микроволнового излучения. Техническое обслуживание и ремонт устройства может выполняться только квалифицированным специалистом.

- Продукты с плотной кожурой, такие как картошка, кабачки, тыква, яблоки, каштановые орехи и т.п. перед началом приготовления рекомендуется несколько раз проткнуть вилкой.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



**Внимание!** Опасность поражения электрическим током!

- Прикосновение к некоторым внутренним деталям устройства может повлечь серьезные травмы или смерть. **Не разбирайте этот прибор!**
- Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключайте прибор к розетке, пока прибор не будет правильно установлен и заземлен.
- Прибор поставляется с коротким сетевым шнуром, чтобы уменьшить риски, связанные с запутыванием шнура, или риском споткнуться о более длинный шнур.
- При использовании длинного шнура или удлинителя:
  - Номинальные характеристики электрического шнура или удлинителя должен быть не ниже, чем соответствующие характеристики микроволновой печи.
  - Удлинитель должен иметь заземляющий провод.
  - Более длинный шнур следует расположить так, чтобы он не проходил по столешнице или по столу, где его могут касаться дети, или там, где о него можно споткнуться.
- После подогрева в микроволновой печи содержимое бутылочек для кормления или детское питание в баночках необходимо хорошо взболтать и перемешать. Всегда проверяйте температуру разогретой еды, прежде чем давать ее малышу.



**Внимание!** При снятии крышки с разогретой емкости с продуктами, или при удалении пищевой пленки возможен выброс горячего пара.

- Микроволновая печь предназначена исключительно для разогрева и приготовления еды. Сушка продуктов, одежды, подогрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей и т.д. может привести к воспламенению или иному повреждению прибора, а также причинить вред Вашему здоровью.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте только датчики температуры рекомендованные для этой печи (для моделей, имеющих температурный датчик).
- Использование печи допускается только с открытой декоративной дверцей (для моделей с декоративной дверцей). Если модель не предполагает использование декоративной дверцы, то ее установка запрещена.
- Не пытайтесь включать духовку с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Следите за тем, чтобы замок дверцы не был сломан или поврежден.
- Не помещайте никакие предметы между дверцей и передней панелью микроволновой печи, а также своевременно удаляйте остатки чистящих средств с уплотнителя дверцы.

**Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью людей или их имуществу, вызванный несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Прибор не предназначен для использования детьми младше 8 лет. Они не должны находиться рядом с устройством во время его работы.
- Прибор и его сетевой шнур должны находиться вне досягаемости детей не достигших 8 лет.
- В целях безопасности храните упаковку (пластиковые мешки, коробки, пенопластовые вкладыши и т.п.) вне пределов досягаемости детей.



**Внимание!** Не позволяйте маленьким детям играть с упаковочной пленкой, так как это может привести к удушью!

- Не допускается использование этого устройства детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.
- Допускается чистка и обслуживание устройства детьми старше 8 лет под непосредственным наблюдением взрослых.

**Внимание!** При работе устройства в комбинированном режиме (микроволны+гриль), не допускается самостоятельное его использование детьми без присмотра со стороны взрослых из-за высоких рабочих температур.

Прибор не предназначен для использования детьми младше 8 лет. Они не должны находиться рядом с устройством во время его работы.

**Дети не должны играть с микроволновой печью!**

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

**03** – ТИП ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

**B2** – BLACK 2 – ЧЁРНЫЙ ЦВЕТ, ЧЁРНЫЕ РУЧКИ

**G** – GLASS – СТЕКЛО

**M** – МЕХАНИЧЕСКИЕ РУЧКИ УПРАВЛЕНИЯ

**20** – ОБЪЕМ 20 ЛИТРОВ

**8** – ЦИФРОВОЕ  
ОБОЗНАЧЕНИЕ СЕРИИ

# МВМО820МГВ203

**O** – OVEN – ПЕЧЬ

**M** – MICROWAVE – МИКРОВОЛНОВАЯ

**B** – BUILT IN – ВСТРАИВАЕМАЯ

**M** – MAUNFELD

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	МВМО820MGB203
НАПРЯЖЕНИЕ	230 В~, 50 Гц
НОМИНАЛЬНАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	1250 Вт
ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ (МИКРОВОЛНЫ)	800 Вт
НОМИНАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ (ГРИЛЬ)	1000 Вт
ОБЪЕМ	20 л
ДИАМЕТР ПОВОРОТНОГО СТОЛА	245 мм
РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ (ШxГxВ)	595 x 344 x 388 мм
ВЕС НЕТТО	15 кг

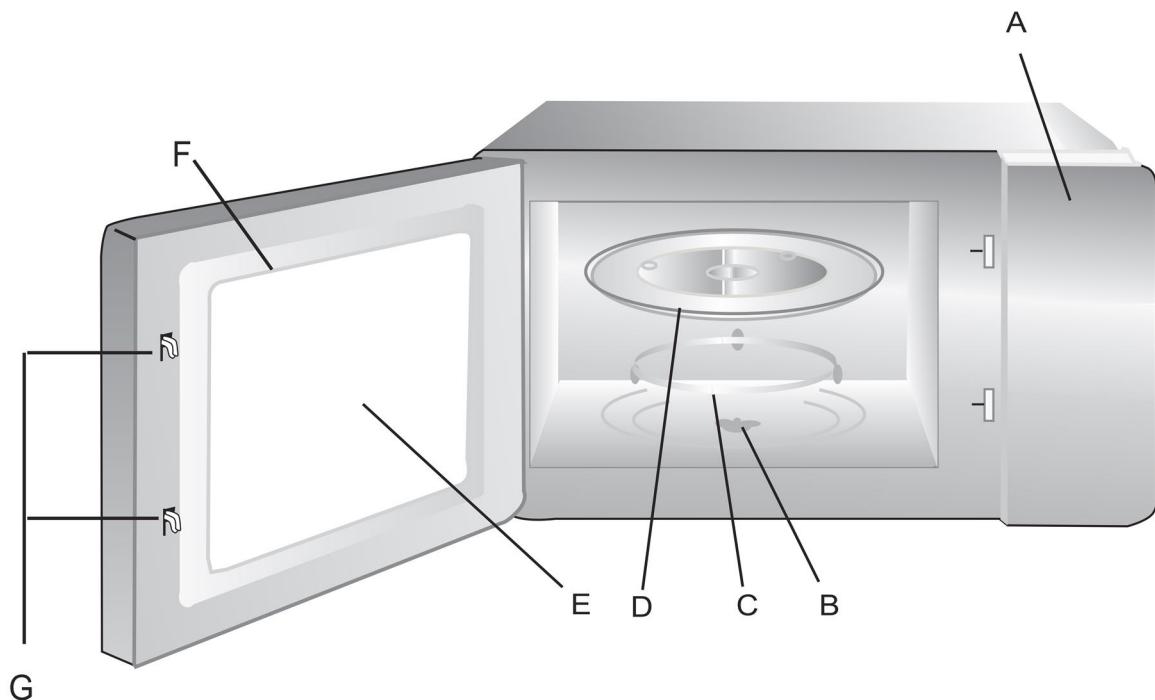
## ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки прибора, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрический прибор, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого прибора другими.

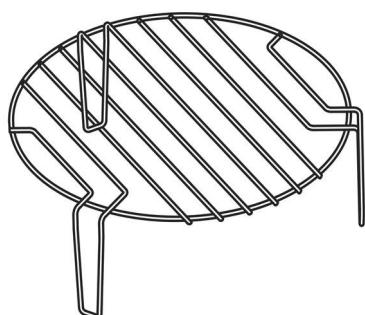


# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- A. Панель управления.
- B. Куплер (муфта вращения).
- C. Роликовая подставка.
- D. Поворотная тарелка.
- E. Окно дверцы печи.
- F. Дверца в сборе.
- G. Замок дверцы.



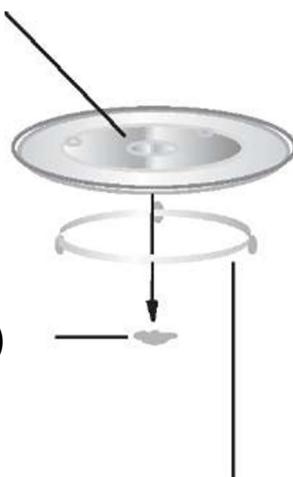
Решётка для гриля (используется только для функции «гриль».  
Устанавливается на поворотный стол).

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Поворотный стол

Куплер (муфта вращения)

Вращающееся кольцо



- Никогда не ставьте поворотный стол вверх дном.
- Поворотный стол никогда не должен быть ограничен в движении.
- Все продукты питания и контейнеры с продуктами всегда должны помещаться на поворотный стол.
- Если поворотный стол или кольцо поворотного стола треснуло, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

# УСТАНОВКА ПРИБОРА

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

- Распакуйте микроволновую печь, удалите упаковочную пленку, пенопласт и липкую ленту, фиксирующие аксессуары.

### **Внимание!**

Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами!

- Проверьте наличие всех принадлежностей и документов.
- После того, как упаковочный материал будет снят, установите микроволновую печь в выбранном Вами месте. Данное устройство весит около 15 кг и должно размещаться на горизонтальной поверхности способной выдержать его вес. Данная печь предназначена для встраивания в кухонную мебель и **не должна устанавливаться на столе.**
- Не допускается блокировать вентиляционные отверстия на верхней, задней и боковых поверхностях корпуса. Это может привести к повреждению микроволновой печи. Убедитесь, что вокруг микроволновой печи достаточно свободного места, и воздух может циркулировать свободно, соблюдайте минимальные установочные расстояния, указанные на схемах установки.
- Микроволновая печь должна быть установлена на значительном расстоянии от телевизионных и радиоприемников. Во время работы, микроволновая печь может создавать помехи при приеме изображения и шумы.
- Микроволновая печь не должна устанавливаться вне помещений или в помещениях, не удовлетворяющих нормам электробезопасности.

# УСТАНОВКА ПРИБОРА

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ



**Внимание!** Микроволновая печь должна быть обязательно заземлена.

- В случае короткого замыкания, заземление снижает риск поражения благодаря отводу электрического тока.
- Этот прибор оснащен шнуром с заземляющим проводом и вилкой с заземляющим контактом. Розетка, предназначенная для подключения этого устройства, должна быть установлена в соответствии с требованиям по электробезопасности и правильно заземлена.



**Внимание!** Неправильно выполненное заземление может привести к поражению электрическим током.

- Если у Вас есть сомнения в том, что прибор правильно заземлен, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или специалистом сервисного центра. При необходимости использовать удлинитель, используйте только удлинитель с заземляющим контактом.
- Если после установки устройства доступ к вилке сетевого шнура оказался затруднен, со стороны установки должно присутствовать отключающее устройство с контактным зазором не менее 3 мм.
- Напряжение питания должно соответствовать значениям, указанным в таблице технических характеристик изделия.
- Установку розетки и замену сетевого кабеля может осуществлять только квалифицированный специалист.
- Нельзя подключать микроволновую печь через удлинители, разветвители или переходники, поскольку повышенная нагрузка может привести к пожару.
- Питающий кабель не должен быть перекручен, пережат, находится в натяжении или проходить под днищем микроволновой печи.

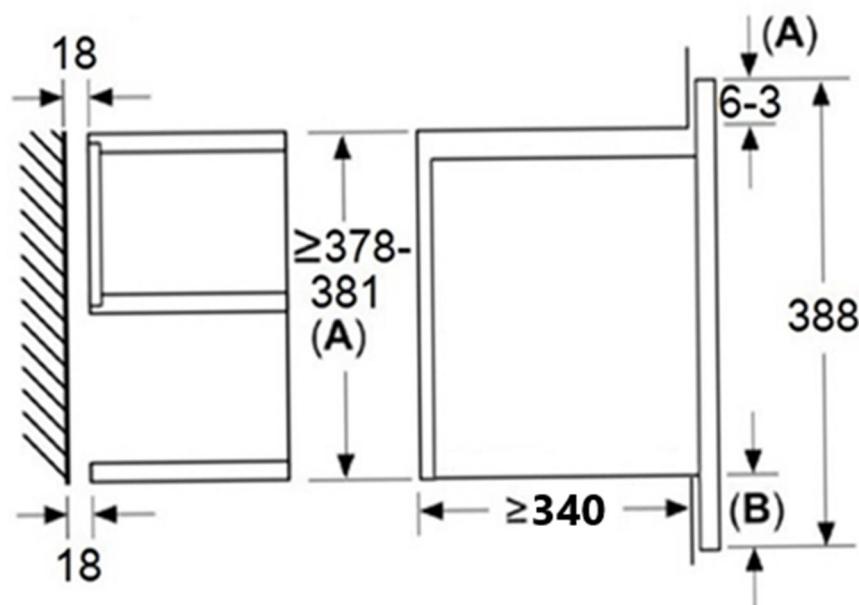
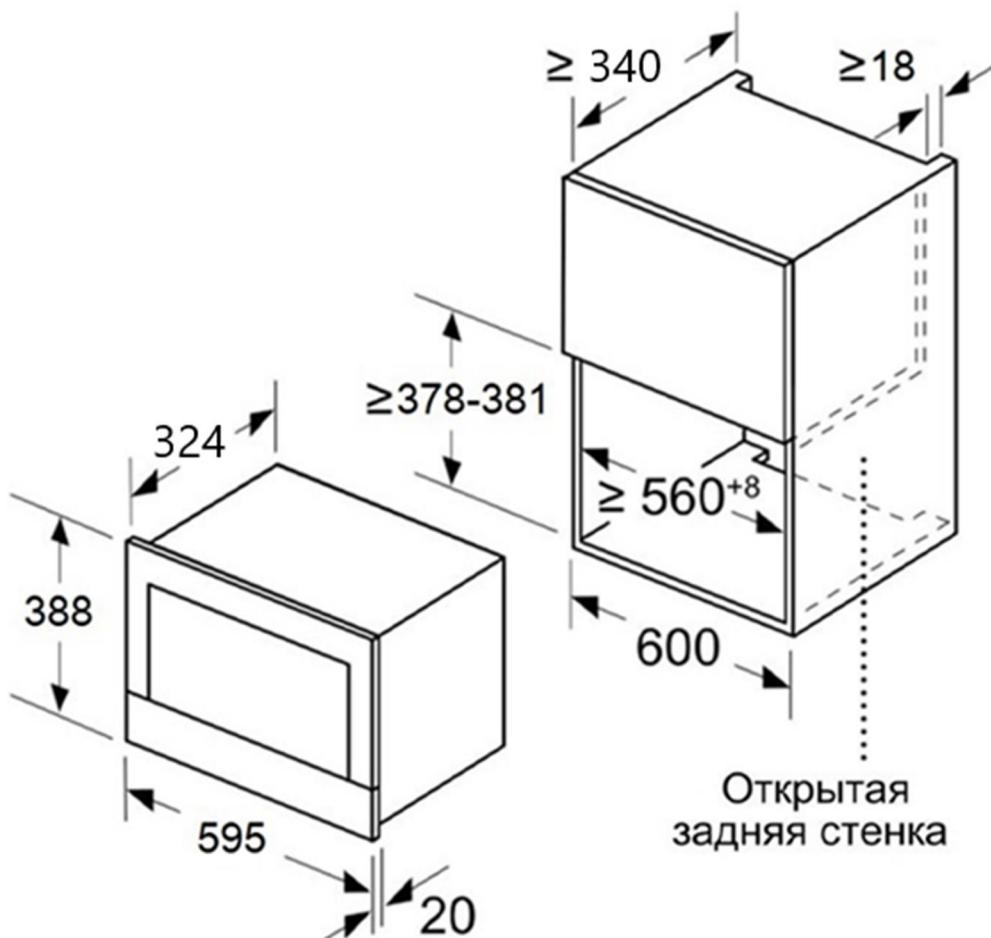


# УСТАНОВКА ПРИБОРА

## СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

в кухонный шкаф

(размеры указаны в миллиметрах)



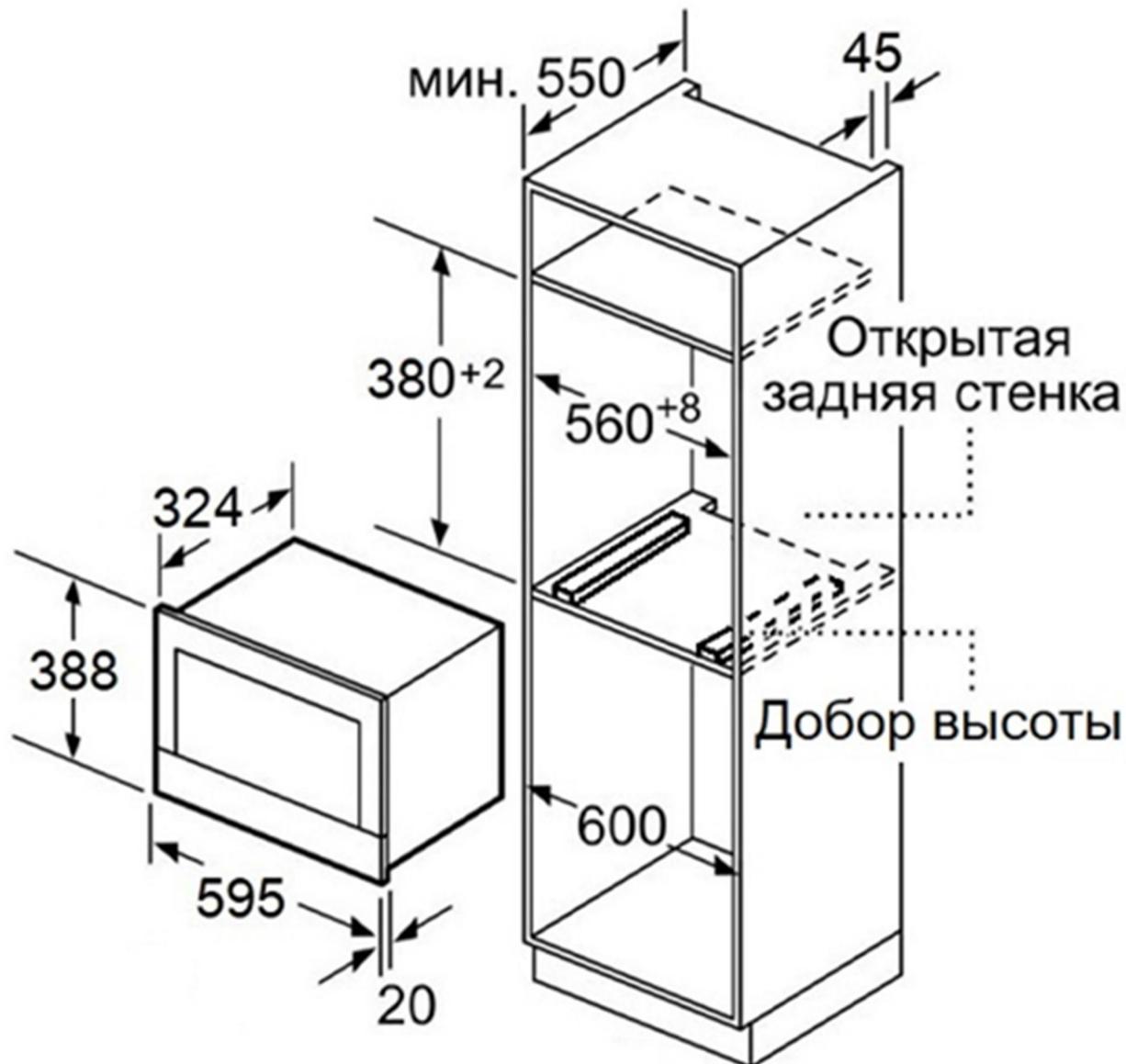
**A:** Выступ сверху:  
Ниша 378: 6 мм  
Ниша 381: 3 мм  
**B:** Выступ снизу: 4 мм

## УСТАНОВКА ПРИБОРА

СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

в колонну

(размеры указаны в миллиметрах)



# УСТАНОВКА ПРИБОРА

## ПОРЯДОК МОНТАЖА

Задняя панель корпуса встраиваемой печи не должна быть закрыта задней стенкой кухонной мебели.

Минимальная высота установки 85 см от пола. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия печи не оказались заблокированы. Это может привести к некорректной работе.

## Компоненты установочные



Винт А



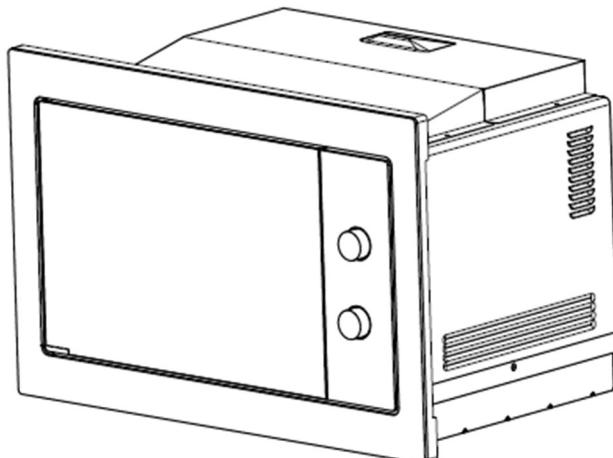
Винт В



Крепеж (Скоба)

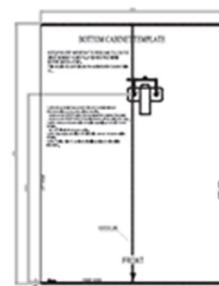
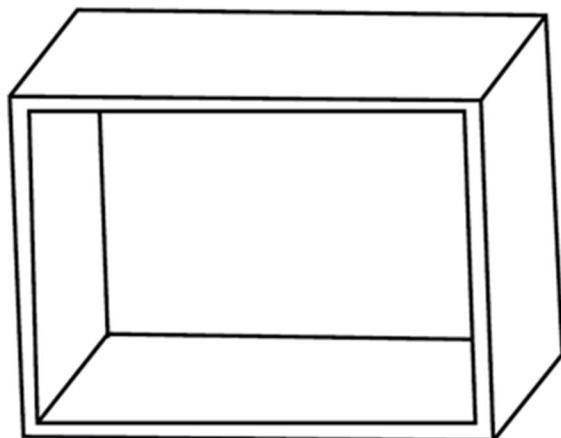


Пластиковая  
крышка



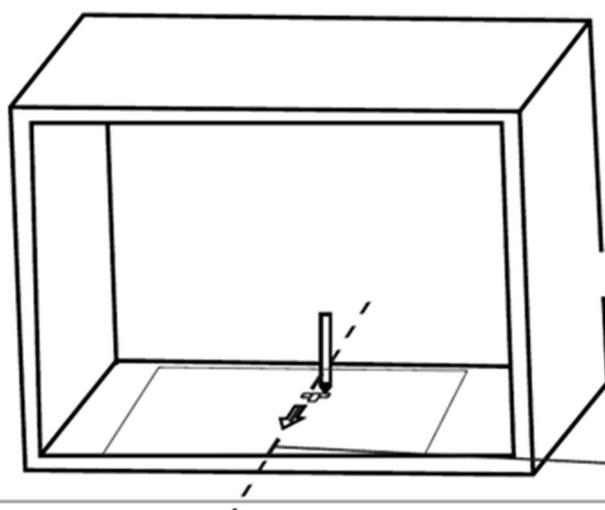
## УСТАНОВКА ПРИБОРА

1. Прочтите внимательно инструкцию по расположению бумажного трафарета. Положите трафарет на нижнюю поверхность мебели.



Трафарет

2. Фронтальная кромка трафарета и внешняя кромка мебели должны быть на одной линии. Поместите ориентир на бумагу и совместите их отверстия с отверстиями указанными на схеме.



Винт



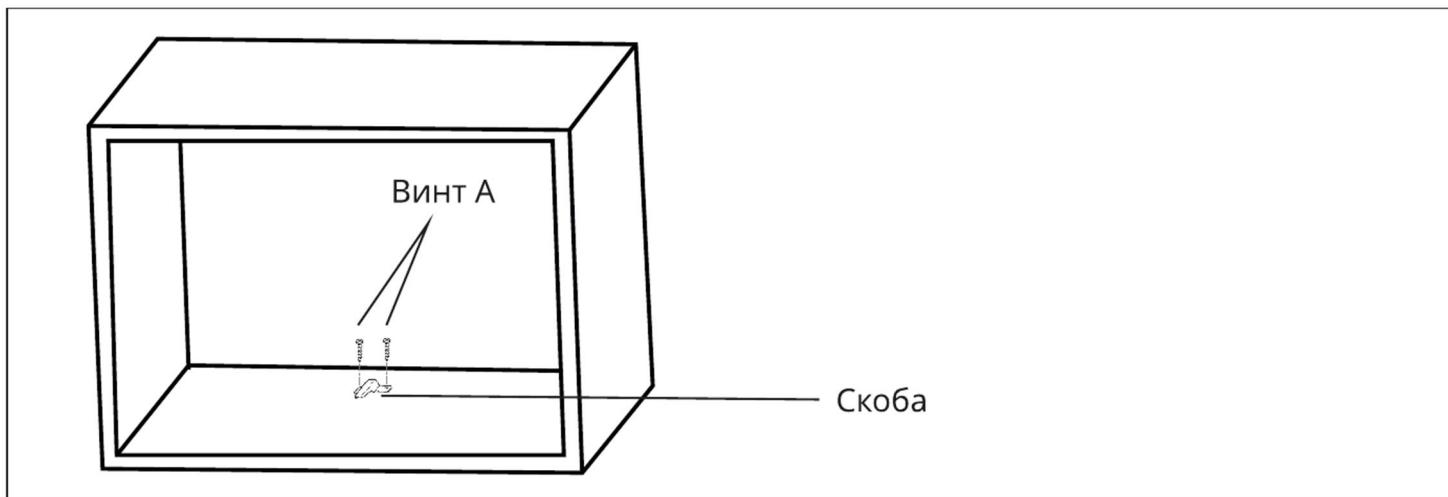
Скоба



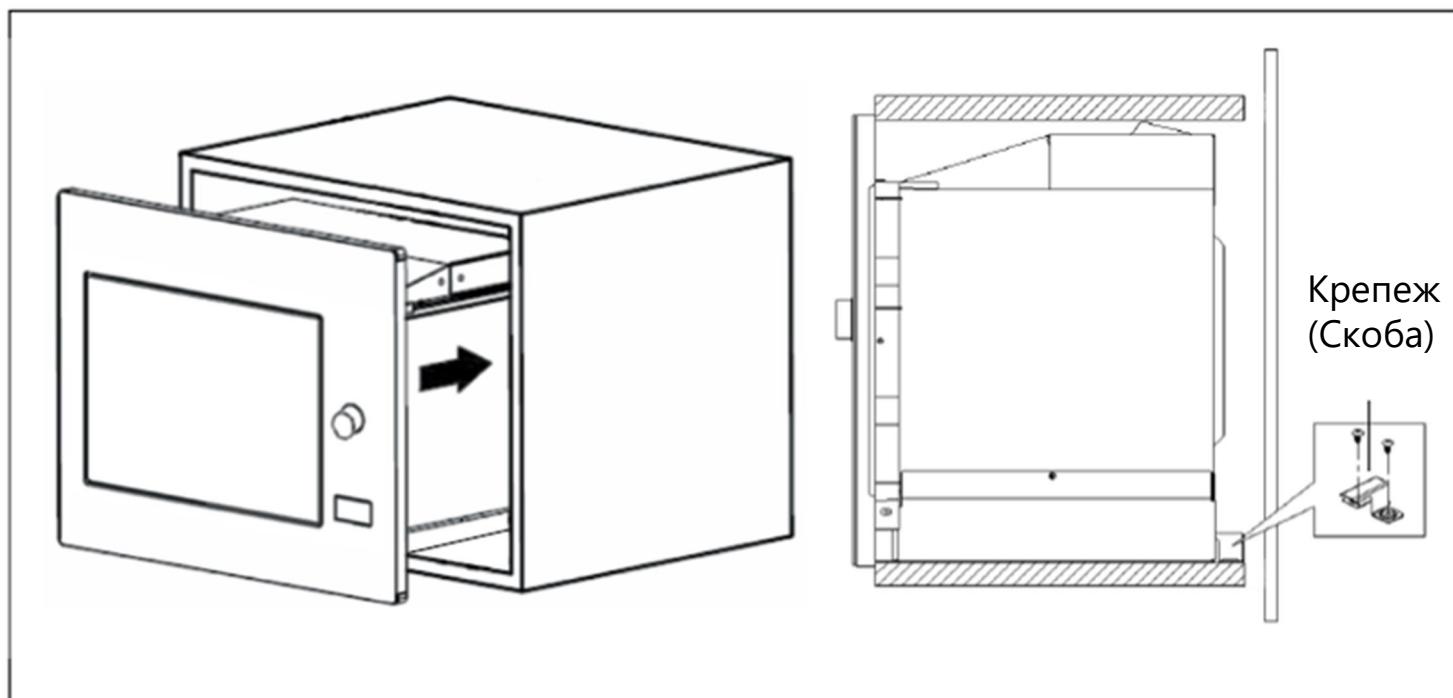
Линия по центру

## УСТАНОВКА ПРИБОРА

3. Уберите шаблон и зафиксируйте зажим винтами.

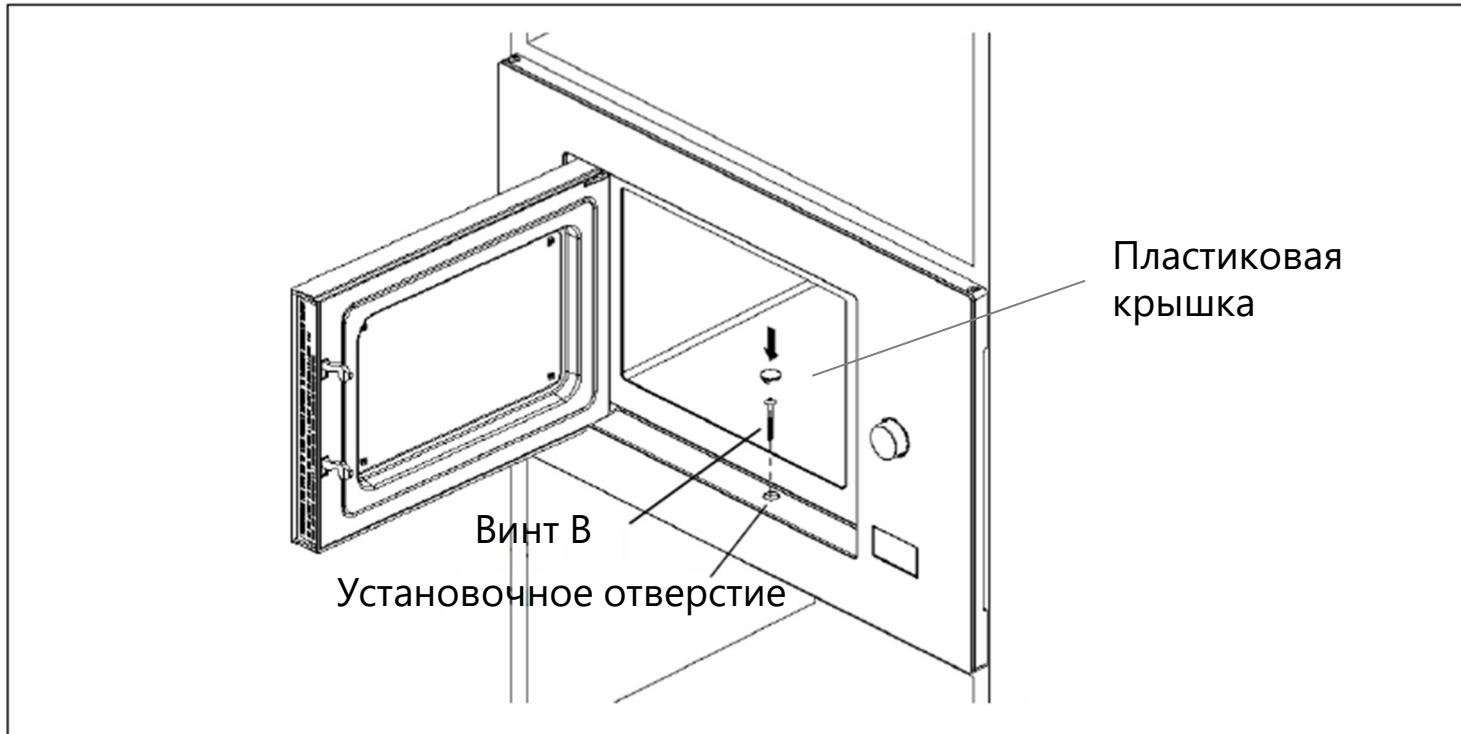


4. Установите прибор в мебель и удерживайте в горизонтальном положении. Сохраняйте расстояние между кромками двух боковых сторон. Затем зафиксируйте ориентир на задней стороне печи.



## УСТАНОВКА ПРИБОРА

5. Откройте дверь, закрепите прибор в шкафу с помощью винта, вкрутите винт прочно в мебель. Наденьте пластиковую крышку на головку винта.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

## МАТЕРИАЛ ПОСУДЫ ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Настоятельно рекомендуем использовать посуду и контейнеры пригодные для использования в микроволновой печи. Это контейнеры, сделанные из термостойкой керамики, стекла или пластика.

Материал	Комментарии
Термостойкая керамика	Не используйте керамическую посуду с металлизированным орнаментом или с декоративным стеклом.
Термостойкий пластик	Не используйте для длительного приготовления блюд.
Термостойкое стекло	
Пластиковая пленка	Не используйте для приготовления мяса или мясных продуктов, так как высокая температура может повредить плёнку.

## ПРОВЕРКА ПОСУДЫ

Некоторые виды неметаллической посуды не пригодны для использования в микроволновой печи. Проверить посуду можно следующим образом:

1. Налейте холодную воду в стеклянный стакан с толстыми стенками.
2. Поставьте его внутрь тестируемой посуды.
3. Включите печь на 1 минуту на максимальной мощности.
4. Проверьте температуру воды и посуды.

Вода должна стать горячей. Стакан может нагреться и стать теплым, при этом тестируемая посуда должна остаться холодной.



**Внимание!** Если тестируемая посуда нагрелась, это означает, что её использование в микроволновой печи недопустимо!

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

## МАТЕРИАЛЫ, ПРИГОДНЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Посуда	Примечания
Посуда для обжаривания	Следуйте инструкциям производителя. Толщина дна посуды для обжаривания должна быть не менее 5 мм.
Столовая посуда	Только подходящая для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте треснутую посуду или посуду с отбитыми краями.
Стеклянные сосуды	Всегда снимайте крышку. Подогревайте еду только до теплого состояния. Большинство стеклянных контейнеров не жаропрочные и могут треснуть.
Стеклянная посуда	Только жаропрочная стеклянная посуда для печей. Убедитесь в том, что на ней нет металлизированного орнамента. Не используйте треснутую посуду или посуду с отбитыми краями.
Мешочки для приготовления в печах	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлическими элементами. Оставьте щели для выхода пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для краткосрочной готовки или подогревания. При готовке не оставляйте печь без присмотра.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве крышки во избежание разбрызгивания или обертки при пароварении.
Бумажные салфетки	Используйте для накрывания еды при повторном подогреве и впитывания жира. Используйте для краткосрочной готовки под присмотром.

Посуда	Примечания
Бумажные салфетки	Используйте для накрывания еды при повторном подогреве и для впитывания жира. Используйте для краткосрочной готовки под присмотром.
Пластмасса	Только подходящая для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Маркируется значком «Для микроволновых печей». Некоторые пластмассовые контейнеры размягчаются по мере нагрева. «Пакетики для кипячения» и плотно закрытые полиэтиленовые пакеты должны иметь надрезы, перфорацию или вентиляционные отверстия в зависимости от вида упаковки.
Пищевая пленка	Только подходящая для микроволновых печей. Используется для накрывания еды во время готовки для удерживания влаги. Пищевая пленка не должна касаться еды.
Восковая бумага	Используйте в качестве крышки во избежание разбрызгивания или для удерживания влаги.
Термометры	Только подходящие для микроволновых печей (термометры для приготовления мяса и кондитерских изделий).

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

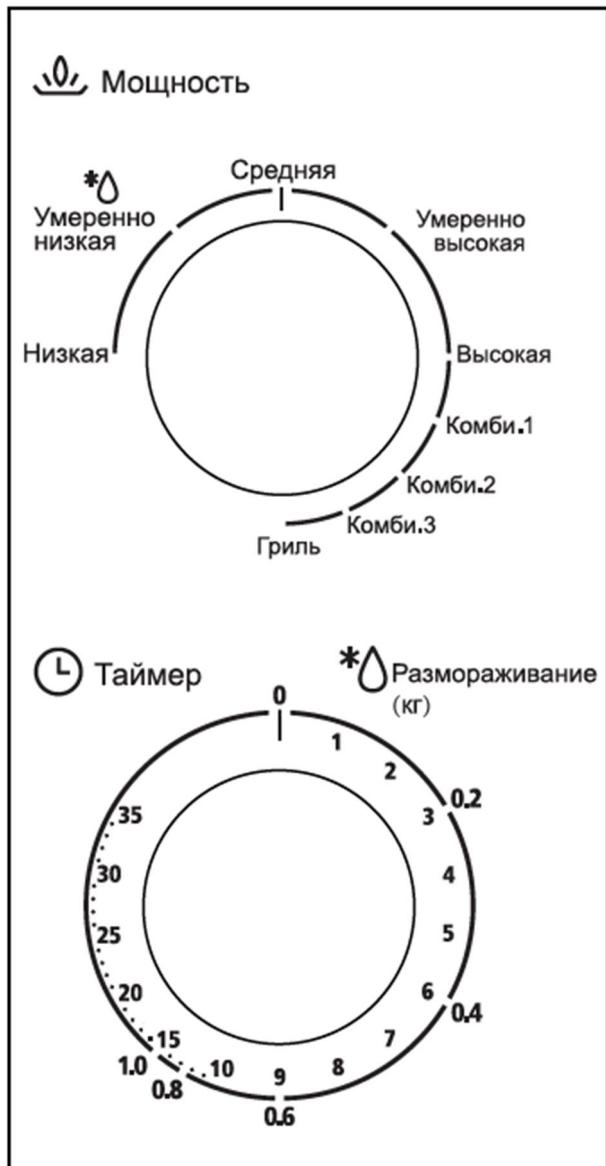
### МАТЕРИАЛЫ, НЕ ПРИГОДНЫЕ для ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

**Не используйте металлическую посуду для приготовления или разогрева пищи в микроволновой печи. Это может привести к искрению в рабочей камере.**

Посуда	Примечания
Алюминиевые подносы	Возможно возникновение электрической дуги. Переложите еду в посуду для микроволновых печей.
Пищевой картон с металлической ручкой	Возможно возникновение электрической дуги. Переложите еду в посуду для микроволновых печей.
Металлическая посуда или посуда с металлизированным орнаментом	Металл изолирует продукты от воздействия электромагнитной энергии. Металлизированный орнамент может стать причиной электрической дуги.
Проволочные завязки	Могут стать причиной появления электрической дуги или возгорания в камере печи.
Бумажные пакетики	Могут привести к возгоранию в печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться и попасть в пищу.
Дерево	При использовании в микроволновой печи дерево может высохнуть или растрескаться.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ\*



**РУЧКА ВЫБОРА  
МОЩНОСТИ МИКРОВОЛН,  
ФУНКЦИЙ «КОМБИ»  
И «ГРИЛЬ»**

**РУЧКА НАСТРОЙКИ  
ВРЕМЕНИ ТАЙМЕРА  
И ВЕСА ПРОДУКТОВ ДЛЯ  
РАЗМОРОЗКИ**

Под панелью управления расположена кнопка открытия дверцы прибора.

\*Внешний вид панели управления в инструкции может незначительно отличаться от панели управления Вашего прибора.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Чтобы установить программу приготовления, поместите продукты на поворотную тарелку и закройте дверцу.
2. Поверните ручку «Мощность» до желаемого уровня для установки мощности приготовления.
3. Поверните ручку «Таймер» до желаемого времени (указаны в минутах - от 1 до 35 минут) для установки времени приготовления.
4. Прибор включится автоматически после установки мощности и времени.
5. По истечении времени приготовления прозвучит сигнал и прибор отключится.
6. Если прибор не используется, установите время на отметке «0».

### Примечания:

- В процессе приготовления время приготовления может быть увеличено или уменьшено в любой момент поворотом ручки «Таймер».
- В процессе приготовления, можно изменить уровень мощности, поворотом ручки «Мощность».
- Если печь не используется, ручка «Таймер» должна находиться в положении «0».
- Перед тем, как окончательно достать продукты из внутренней камеры, убедитесь, что ручка «Таймер» находится в положении «0».

**Обратите внимание**, что включение прибора с пустой внутренней камерой (без продуктов), а также работа прибора на максимальной мощности при загрузке во внутреннюю камеру небольшого количества продуктов может привести к повреждениям покрытия и к выходу прибора из строя. Для разогрева небольших порций используйте средний уровень мощности.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### ФУНКЦИИ «ГРИЛЬ» И «КОМБИ»

- При работе гриля, нагрев во внутренней камере осуществляется за счёт нагревательного элемента, расположенного в её верхней части. Для включения функции «Гриль», поверните ручку «Мощность» в соответствующее положение. Для приготовления на гриле рекомендуется размещать продукты на идущей в комплекте решётке. Решётку необходимо ставить на поворотный стол.
- «Комби»-режимы позволяют объединять мощность микроволн и нагрев грилем для приготовления блюд. Для включения нужного Вам режима «Комби», поверните ручку «Мощность» в соответствующее положение.

Информация о параметрах мощности данных режимов и о рекомендуемых блюдах, которые можно приготовить с их использованием, приведена в таблице в разделе «Режимы мощности».

### РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Поместите продукты для размораживания во внутреннюю камеру прибора и установите уровень мощности «Умеренно низкая». Для установки времени размораживания ориентируйтесь на маркеры веса (от 0,2 до 1,0 кг) у ручки «Таймер». Установите ручку «Таймер» в положение, соответствующее весу размораживаемого продукта.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

## РЕЖИМЫ МОЩНОСТИ

Режимы мощности	Мощность СВЧ	Рекомендуемые блюда для приготовления
Низкая	17% микроволн	Мягкое мороженое
Умеренно низкая (размораживание)	33% микроволн	Суп-пюре, мягкое масло или размораживание
Средняя	55% микроволн	Тушёные блюда, рыба
Умеренно высокая	77% микроволн	Рис, рыба, курица, мясные котлеты
Высокая	100% микроволн	Разогревание молока, кипячение воды, овощи
Комби 1	80% гриля 20% микроволн	Сосиски, ягнёнок, кебаб, морепродукты, стейк
Комби 2	70% гриля 30% микроволн	Куриные ножки, крылышки, грудки, куски свинины
Комби 3	60% гриля 40% микроволн	Курица целиком
Гриль	100% гриля	Запечённый хлеб, тосты, хлебцы

### Примечание:

ВСЕГДА ВОЗВРАЩАЙТЕ ТАЙМЕР В НУЛЕВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ, если хотите достать еду из печи до истечения установленного срока приготовления или когда печь не используется. Для остановки печи во время режима приготовления, нажмите на кнопку открывания дверцы.

Будьте осторожны, блюда во внутренней камере могут быть очень горячими.

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

## УХОД ЗА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧЬЮ

Микроволновая печь требует регулярного ухода. Протирайте пятна и капли сразу после приготовления, пока их легко удалить влажной тканью. Раз в неделю очищайте устройство изнутри и снаружи с использованием чистящих средств.

- Выключите печь и отсоедините её от электрической сети.
- Протрите рабочую камеру печи влажной тканью, удалив остатки пищи, жира и пролитые напитки. Не рекомендуется использовать жёсткие щетки и абразивные чистящие средства.
- Внешнюю поверхность печи следует очищать влажной тканью. Во избежание поломки, необходимо следить, чтобы вода не проникла внутрь устройства через отверстия для вентиляции.
- Не лейте воду на панель управления, протрите её мягкой влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства и распылители.
- Если внутри или вокруг внешней стороны дверцы конденсируется пар, протрите дверцу мягкой тканью. Скопление влаги возможно, когда печь функционирует в условиях повышенной влажности.
- Периодически вынимайте поворотную тарелку для чистки. Промывайте ее в теплой мыльной водой или положите в посудомоечную машину.
- Муфту вращения и роликовую подставку следует регулярно мыть в мыльной воде или в посудомоечной машине.
- Очищайте дно рабочей камеры мягким чистящим средством, водой или средством для мытья стекол. Пар, образующийся во время приготовления, конденсируется на дне камеры печи и колесиках роликовой подставки, поэтому их следует протирать мягкой тканью.
- Не допускается чистка микроволновой печи с использованием пароочистителя.
- Чтобы удалить неприятный запах из рабочей камеры, налейте в глубокую ёмкость для микроволновой печи 200-300 мл воды, добавьте сок и кожуру лимона. Поставьте ёмкость в печь на 5 минут в режиме нагрева на средней мощности, затем выньте её и протрите поверхность рабочей камеры мягкой тканью.

- Если не производить своевременную чистку изделия, качество защитного покрытия корпуса и рабочей камеры может ухудшиться, что повлияет на срок службы микроволновой печи и может привести к возникновению опасных ситуаций.
- При необходимости замены лампы подсветки обратитесь в сервисный центр. При замене лампы подсветки устройство должно быть отключено от электрической сети.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причины	Решение
Печь не включается.	Вилка неплотно вставлена в розетку.	Выньте вилку из розетки. Затем через 10 секунд вставьте её обратно.
	Перегорает предохранитель или срабатывает устройство защитного отключения.	Замените предохранитель или замените устройство защитного отключения (производится квалифицированным специалистом).
	Неисправность розетки.	Проверьте работоспособность розетки другими электроприборами.
Печь не нагревает.	На таймере не задано время нагрева.	Установите требуемое время нагрева.
	Дверца не полностью закрыта.	Плотно закройте дверцу.
Шум в рабочей камере во время работы печи.	На дне камеры скопилось много мусора.	Для очистки грязных деталей см. раздел «Уход за микроволновой печью».

Если устранить неисправность не удалось, или если микроволновая печь не функционирует правильно, обратитесь в специализированный сервисный центр.



**Внимание!** Изделие предназначено только для использования в помещении для разогрева или приготовления еды с использованием электромагнитной энергии.

## ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЕ ПОМЕХИ

Основным узлом микроволновой печи является магнетрон, генерирующий электромагнитные волны сверхвысокой частоты (СВЧ). В связи с этой особенностью конструкции микроволновая печь может вызвать помехи в работе таких устройств, как радиоприёмники, телевизоры, устройства Wi-Fi и другие радиоэлектронные устройства.

Следующие меры помогут значительно снизить влияние помех:

- Почистите дверцу печи и её уплотнитель.
- Поместите радиоприёмник, телевизор, маршрутизатор Wi-Fi на максимальном удалении от микроволновой печи.
- Настройте antennу радиоприёмника или телевизора так, чтобы обеспечить приём наиболее мощного сигнала.

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ТРАНСПОРТИРОВКА

- Сохраняйте оригинальную упаковку.
- Перевозите устройство в оригинальной упаковке. Придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и нарушению целостности упаковки. Не кладите на него тяжёлые предметы.
- Необходимо беречь упаковку прибора от попадания на неё воды и других жидкостей.

### УТИЛИЗАЦИЯ

- Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.
- Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.
- Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить ущерб окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие ненадлежащего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.



## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

**Просим вас придерживаться следующих мер:**

- При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
- Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанным в гарантийном талоне.
- По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
- Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».

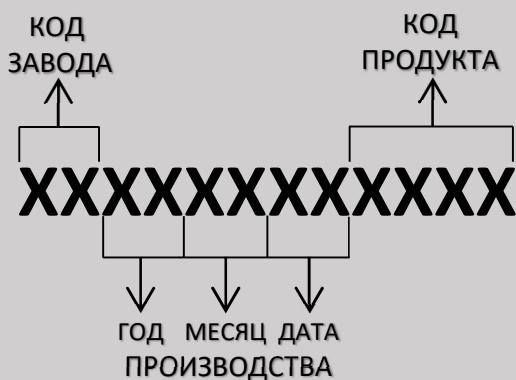
ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Каждая микроволновая печь MAUNFELD имеет уникальный серийный номер.

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:  
Пример:



### Торговая марка

**MAUNFELD**

### Тип продукции

Микроволновая печь

### Модель

**MBMO820MGB203**

### Изготовитель

Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing Co., Ltd.  
Адрес : 528311, Китай, No.6, Yong An Road,  
Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, China.  
Китай.

### Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации

ООО «МАУНФЕЛД РУС»  
123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт.  
1, пом. 170, каб. 1  
[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru) / [info@maunfeld.ru](mailto:info@maunfeld.ru)  
Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82

### Импортер на территории Республики Беларусь

ООО «МАУНФЕЛД БАЙ»  
220015, РБ, Минская обл., Минский р-н,  
Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки,  
д.92, корп.1, пом.4  
[www.maunfeld.by](http://www.maunfeld.by) / [info@maunfeld.by](mailto:info@maunfeld.by)  
Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки.

Список сервисных центров смотрите на сайте:

[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.